

ÉDITO

mixte

Popeuses, popeuses, Après deux longues années d'attente, ça y est : - vous êtes à Avoriaz (ou bientôt) - vous vous apprêtez à poper en

Cherry on the cake, vous participez à la toute première édition Pop In the City à la montagne l'été. Grand moment en perspective!

La première fois que l'on a entendu parler d'Avoriaz, c'était quelque part autour de 1980 dans une chanson de Renaud. Comme quoi, la réputation de la station ne date pas d'hier! Et puis, nous avons rencontré la fine équipe de Pierre & Vacances sans qui rien de tout ça n'aurait été possible... Vous verrez, vous serez ici comme à la maison : les locaux sont très sympas, accueillants et ont encore la banane du début de saison. Le domaine, lui, n'a pas fini de vous

surprendre; on a dû redoubler d'efforts pour se restreindre dans les acti

dans les activités à vous proposer le dimanche tant la liste est longue. On a tout de même une petite confidence à vous faire : la préparation de course s'est majoritairement faite pendant les mois d'hiver. On a connu les traîneaux. les rendez-vous en combi et moonboots, les tempêtes de neige. On est donc super excité de découvrir la station summer style. Alors voilà, peut-être vous préparez-vous à un voyage épique pour rejoindre Avoriaz mais promis, tout ça en vaut le détour. Bienvenue!

Merci à nos fidèles complices pour leur soutien sur cette édition à Avoriaz :





COMMENT QU'Y PARLE À AVORIAZ ? FAUT PASSER DRÉ EL PENTU!

ADIEU!

Bonjour! Oui, c'est un peu étrange mais que voulez-vous.

ARVI!

Voici le typique «Au revoir» savoyard!

Y

Remplace « le », « la » ou « les ». Pas de modération, faut y faire pour passer pour y local.e

ATTENTION, ÇA VA ROLLIER

Si vous entendez ce mot le 2 juillet, sortez les k-way.

VINT DIOU

Le m**** local.

NIÔLLE

À ne pas confondre avec l'alcool (qui s'écrit différemment). Ce mot désigne tout simplement un nuage!

ARRÊTE DE NIOULER!

Il ne va pas falloir «niouler» sur Pop In Avoriaz si vous voulez faire le plus de challenges possible! Cela signifie «traîner des pieds» en savoyard.

« MÉ»

Le «encore» qui agrémente toutes les phrases. On vous conseille de ne pas le coller à un « mais », sinon on s'y perd.

- «T'es mé revenue sur un Pop In the City!» ça marche
- « Mais, mé toi » ça ne marche pas

LA PEUF

Vous n'en aurez pas besoin en juillet ou alors on aura un problème. On vous le donne quand même, pour vos prochaines vacances quand vous voudrez vous la péter sur les pistes. La « peuf », c'est la poudreuse, qui n'a encore aucune trace. Les vrais de vrais disent aussi la « fraîche »

SE DÉPLACER

TÉLÉPHÉRIQUE / TÉLÉSIÈGE À PIED

Pas de neige = pas de pistes.

Mais pour accéder à certains challenges, rien de tel que les remontées mécaniques.

D'abord parce qu'un télésiège c'est plus rapide et plus facile que la marche à pied (surtout en montée), mais aussi parce que c'est drôlement chouette de se déplacer en survolant

la cime des sapins!

Archi sympa, Avoriaz vous réserve un tarif exceptionnel : 8€ le forfait 8 trajets, au lieu de 32€. Mais attention, pour en bénéficier, il faut impérativement acheter votre forfait en ligne au plus tard le 26 juin en renseignant le code POPINAVORIAZ

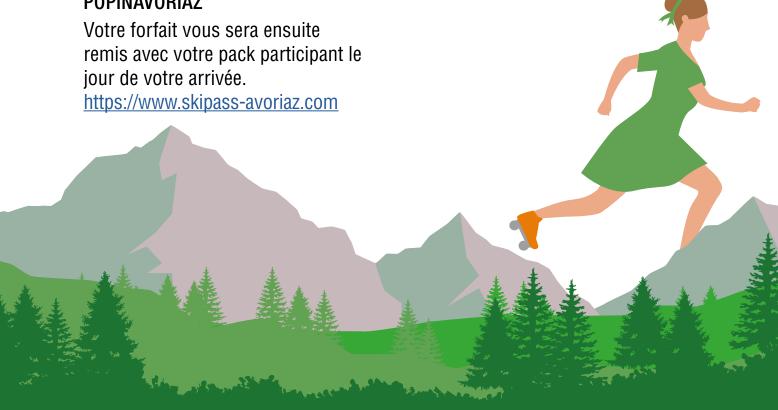
Vous le savez, Avoriaz est 100% piétonne. Pour vous déplacer easy peasy, on vous conseille les chaussures de rando. Des petons conforts et toujours parés pour une rando improvisée.

VÉLO / VTT

L'institution dans la station! L'été, les pistes de ski se transforment en chemins de VTT pour le plus grand plaisir des vététistes. Si vous avez le mollet solide, de belles balades vous attendent.

NAVETTES LOCALES

Montez et profitez de la vue.



SE FACILITER LA VIE À AVORIAZ

À TÉLÉCHARGER SUR VOTRE SMARTPHONE

PLAN & ACTIVITÉS

Petit bijou qui regroupe tous les parcours trail et VTT disponibles, les cartes de la station et de ses alentours, les activités à découvrir, les hébergements et les remontées ouvertes. En cas de danger, il y également un onglet «Secours» avec les numéros à appeler et vous permet de partager votre localisation par SMS.

En un mot : IN-DIS-PEN-SABLE.

APP : Portes du Soleil Summer

→ APP STORE

→ <u>PLAYSTORE</u>

HORAIRES NAVETTES

Pour toujours avoir un coup d'avance, cette application donne l'horaire de passage effectif du prochain bus à tous les arrêts de la vallée du Balad'Aulps bus! Pour cela, rien de plus simple, il suffit de scanner le QR Code à disposition avec l'appli.

APP: PYSAE

→ PLAYSTORE

ESCAPE GAME AVORIAZ

Pour vous mettre en jambe avant la course, on vous propose de résoudre les énigmes dissimulées sur des panneaux dans toute la station! Gardez l'oeil et l'application ouverts. Le jeu peut être fait en une fois ou sur plusieurs jours, chacun sa technique!

APP: GRAALY

→ APP STORE

→ PLAYSTORE

AQUARIAZ / SQUASH & BLOC

Parce qu'on a tous rêvé un jour d'avoir la piscine pour soi tout seul, cette appli vous permet de savoir quel est le meilleur moment pour squatter l'Aquariaz et le Squash & Bloc.

APP: Affluence

→ <u>APP STORE</u>

→ PLAYSTORE

OÙ MANGER ? OÙ BOIRE UN COUP ?

RESTAURANTS

LE FANTASTIQUE

Pas de saison pour la tartiflette. Celle du Fantastique a déjà ses adeptes dans la team orga.

169 Promenade du Festival
TIj: 8h-2h (midi et soir)

/Le-Fantastic

LA CACHETTE

Ici, la fondue est servie dans un pain boule artisanal. Et ça change tout! L'accueil est chaleureux et l'ambiance franchement conviviale. Nous, on adore.

♀ 45 Place des Dromonts❤ Tlj : 16h-00h (jusqu'à 2h), soirée karaoké

| lacachetteavoriaz.com

| LE TRAINÔ |

Des plats copieux et variés. Pour les groupes qui veulent contenter tout le monde!

39 Promenade du FestivalOuvrent en juin(normalement ouverts midi et soir)

| LE CHAUDRON |

On plante le décor : un chalet, sur les pistes, à 1467 mètres d'altitude. La terrasse est au soleil et Sandie la proprio est un amour.

Frankrig, 74110 Montriond
Tlj : 9h-18h
chaudron-lindarets.com

LA FERME

Vous prendrez bien un peu d'Italie? Cécile et Alessio cuisinent avec le coeur et ça se sent! Il y a aussi des spécialités locales pour ceux qui ne se sentent pas trop d'humeur pizza.

• 4754 route des Lindarets

/lafermelindarets

LE PASSE MONTAGNE

lci, la carte rime avec tradition et convivialité. Et Jean-François vous accueillera toujours à bras ouverts.

9 5280 La Lécherette, Les Lindarets

🧲 <u>le-passe-montagne.com</u>

OÙ MANGER ? OÙ BOIRE UN COUP ?

LA POYA

La crêpe ne fait pas partie des spécialités de la région. Mais pour celles de La Poya, on fait une exception.

BARS

LA CACHETTE

Déconseillé la veille de la course. Mais le samedi soir, on vous y propose un karaoké pour les popeuses et les bénévoles qui ont envie d'un peu de bamboche.

Galerie Marchande75 place des dromonts

♂ Tlj: 16h-00h (jusqu'à 2h)

lacachetteavoriaz.com

LE BAR DE L'AMARA

Des fauteuils comfy et une vue panoramique sur la vallée. Pas de meilleur spot pour admirer le sunset!

Quartier L'Amara Avoriaz

/bar-lamara-avoriaz

| LE 67 |

Un bar à l'ambiance sixties pour décompresser en douceur après la course!

Hôtel des Dromonts Station D

hoteldesdromonts.com



BALADE, RANDOS

LES RANDONNÉES DE CÉCILE

Pour se faire une bonne petite bambée après la course de la veille.

Réservez auprès de Cécile au 06 75 94 92 92

DÉCOUVERTE DE LA FERME DE SERAUSSAIX

Pour les popeuses qui sont venues en famille, voici le moment d'aller caresser des animaux beaucoup trop mignons. Possibilité aussi de ramener du fromage!

9609 Rte d'Avoriaz, 74110 Morzine

MCF MORZINE - MAISON DE LA MONTAGNE (VTT)

On a testé et on a adoré! Si vous avez du temps le dimanche, n'hésitez pas... Jérémy est adorable et vous fait même une ristourne popeuse de 15 % pour découvrir la station en deux roues.

15% pour les popeuses sur la location de vélos le dimanche !

Immeuble cap neige, 74110 Avoriaz

VIA FERRATA

Vous avez kiffé les challenges extrêmes? La via ferrata va vous plaire: un peu de vide, des vues à couper le souffle et le palpitant qui monte.

• Contactez le bureau des guides - 06 47 10 36 69

ALLER AU LAC MONTRIOND

Le spot baignade du dimanche.

Route du lac, 74110 Montriond

CASCADE DES BROCHAUX (PIED OU VTT)

Une rando tout en douceur pour admirer ces superbes cascades. C'est encore plus joli au soleil couchant.

• Cascade des Brochaux, 74110 Montriond

SPA, CONCERT, CROISIÈRE

DEEP NATURE / SPA AMARA

Rien de tel pour soulager les courbatures et repartir frais d'Avoriaz. Ici, bains à remous, hammam, sauna et salle de relaxation n'attendent que vous.

L'Amara, Avoriaz 1800, 74110 Avoriaz



CABANES BBQ DU LIL STASH

Foncez si vous avez envie d'un pique-nique en pleine nature, entourées d'arbres millénaires. Bonne ambiance garantie!

Piste du Proclou, 74110 Avoriaz

GOLF

BORDEAUX SUR L'EAU

Vous avez remarqué comme les golfs ont TOUJOURS les plus beaux emplacements ? C'est encore plus vrai à Avoriaz : un green unique qui surplombe toute la Vallée de Morzine.

Ocol de la Joux Verte, 74110 Avoriaz

BOWLING ROC

On vous l'a mis dans la section dimanche mais ça marche aussi pour le samedi soir! Pour changer de quilles que vous avez l'habitude de prendre!

• 45 Place des Dromonts, 74110 Avoriaz

VILLAGE DES CHÉVRES

Si parmi vos projets de vie figure « élever des chèvres dans les montagnes », le stage d'immersion commence maintenant!

Q Les Lindarets, 74110 Montriond

ACTIVITÉS EXTRÊMES

CANYONING

Vous connaissez les principe du canyoning. À faire sans hésiter si vous avez encore un peu de jus le dimanche.

Réserver au 06 83 19 21 18 cascade.aventure@gmail.com

ACCROBRANCHE

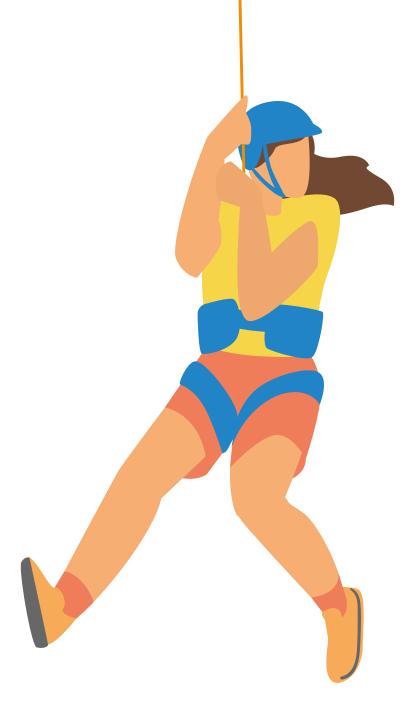
Pour câliner les arbres

Réserver au 06 83 19 21 18 cascade.aventure@gmail.com 614 avenue de Joux Plane

SORTIE ESCALADE

Si vous êtes adepte de la grimpe ou que vous avez envie de vous initier, it's now or never.

Réserver au 06 83 19 21 18 cascade.aventure@gmail.com



RAFTING EN EAUX VIVES

La montagne n'aurait pas la même saveur sans le rafting.

Pour l'hydrospeed, vous menez votre barque solo.

On nage, on rigole, on voit des paysages et on s'en souvient longtemps!

Résidence Cap Neige 74110



BOUTIQUES

MICROBRASSERIE IBEX

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Oui. Mais les bières locales, c'est pas pareil. Glissez en quelques-unes dans vos bagages avant de repartir. Elles donneront un goût tout autre à vos apéros de l'été. À consommer avec modération OF COURSE!

153 route des Grandes Alpes, 74110 Morzine

SCULPTEURS DU LAC

Vous dégoterez forcément ici un petit souvenir à glisser dans votre valise.

1050 Route du Dravachet, 47110 Montriond

TRAITEUR ROC

Les produits locaux se trouvent tous ici!

9 45 Place des Dromonts 74110 Avoriaz

CHÈVRERIE DES ARDOISIÈRES

Chez Sébastien et Anna, la chèvre est reine! Fromage de chèvre, glace au lait de chèvre, charcuterie... Les produits sont 100 % locaux et faits avec beaucoup d'amour!

• 1699 Rte des Ardoisières, 74110 Morzine



IN TARTIFLETTE
WE TRUST

DIRE ADIEU POUR DIRE BONJOUR

AVOIR ÉTÉ
COCHER
AU MOINS UNE SAISON
DANS SA VIE



CAVA TY?

PLUTŌT CAFÉ OU GÉNÉPI AU P™ DEJ' ?

POPINTHECITY.COM

ÉVITER LES MONCHUS ET LES AIMER QUAND MÊME!

FAIRE DU HORS PISTE **3IVOUAQUER AU MILIEU DE LA FORÊT**